КЕРАМИЧЕСКАЯ ВАРОЧНАЯ ПОВЕРХНОСТЬ PVC2SS

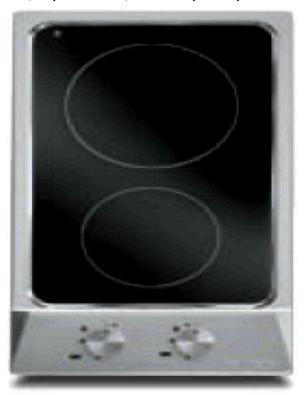


| На будущее запишите следующую информацию, находящуюся на паспортной табличке, а также дату покупки, которая указывается на оформляемом при покупке счете. | | | | |
|---|--|--|--|--|
| Номер модели | | | | |
| Серийный номер | | | | |
| Дата покупки | | | | |
| | | | | |

СОДЕРЖАНИЕ

| 1. | ЗАМЕЧАНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ОХРАНЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ | 3 |
|----|---|----|
| 2. | ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ | 3 |
| | ХАРАКТЕРИСТИКИ | |
| 4. | ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ | 8 |
| 5. | УСТАНОВКА | 10 |
| | ЕСЛИ ПРИБОР РАБОТАЕТ НЕПРАВИЛЬНО | |

Руководство по эксплуатации Вашей керамической варочной поверхности «домино» PVC2SS, пифагорейской, шириной 30 см, с 2-мя сверхбыстрыми зонами нагрева





You will be mine ...

Внимание

Настоящее руководство по эксплуатации содержит важную информацию, в т.ч. рекомендации по безопасности и установке, которые позволят Вам использовать прибор с максимальной выгодой. Храните руководство в надежном месте, так чтобы оно было легкодоступно в случае необходимости получения справочной информации – для Вас или другого лица, незнакомого с правилами эксплуатации прибора.

1. ЗАМЕЧАНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ОХРАНЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Обеспечив правильную утилизацию данного изделия, Вы поможете предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей, которые могли бы возникнуть вследствие неправильной его утилизации.



Символ на изделии или на сопровождающих его документах указывает на то,

что данное изделие нельзя утилизировать как бытовые отходы. Его следует передать в специальный пункт сбора для утилизации электрического и электронного оборудования.

Утилизацию следует производить согласно местному природоохранному законодательству по утилизации отходов. Для получения более подробной информации об обращении, восстановлении и переработке данного изделия обратитесь в местный орган власти, службу утилизации бытовых отходов или магазин, где было приобретено изделие.

- Используемые компанией Baumatic упаковочные материалы безопасны для окружающей среды и могут подвергаться повторной переработке.
- Выбрасывая упаковочный материал, проявляйте надлежащую заботу об

окружающей среде.

2. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Компания Baumatic заботится, прежде всего, о Вашей безопасности. Настоящее руководство должно быть прочитано перед какими-либо действиями по установке или использованию прибора. При наличии каких-либо сомнений или вопросов по какой-либо информации, содержащейся в настоящей брошюре, обратитесь в технический отдел компании М-Видео.

Общие сведения

 Данный прибор предназначен для бытового использования, для приготовления (варки и жарения) пищевых продуктов дома.

• Важно

Смежная мебель и все материалы, используемые при установке, должны быть способны переносить минимальную температуру 85°С выше комнатной во время работы прибора.

- Определенные типы кухонной мебели с виниловым покрытием или из МДФ особенно предрасположены к повреждению теплом или выцветанию при температурах ниже указанных ранее в рекомендациях.
- Ответственность за любое повреждение, вызванное установкой прибора без соблюдения этих температурных ограничений, будет лежать на владельце.
- Гарантия распространяется на дефекты электрических и механических компонентов с некоторыми исключениями.

- Использование прибора в любых других целях или любой другой обстановке без явно выраженного согласия компании Baumatic лишает силы все претензии по гарантии или ответственности.
- Не используйте данный прибор для хранения предметов или в качестве рабочей поверхности.
- Компания Baumatic не разрешает вносить какие-либо изменения в прибор.
- Не храните и не кладите
 легковоспламеняющиеся или
 огнеопасные жидкости и материалы
 на прибор или рядом с ним.
 Предметы из алюминия, пластика
 или пластмассовой пленки также
 должны храниться в отдалении от
 прибора, т.к. могут сплавиться с
 поверхностью.
- Ремонт должен выполняться специалистом компании М-Видео или ее уполномоченным представителем.

Безопасность детей

- Компания Baumatic настоятельно рекомендует не допускать нахождения детей младенческого и младшего возраста вблизи прибора и никогда не позволять им трогать прибор. Во время и после работы все поверхности будут нагреваться.
- При необходимости пребывания маленьких членов Вашей семьи на кухне они должны находиться под постоянным присмотром.
- Дети постарше должны использовать прибор только под наблюдением.

Общие правила техники безопасности

- Прибор должен устанавливаться и подключаться только специалистом соответствующей квалификации.
- Следите за тем, чтобы все секции и рабочие поверхности, в которые Вы встраиваете прибор, соответствовали установленным стандартам.
- Если Вы заметите какие-либо царапины или трещины на керамическом стекле, немедленно отключите прибор и отсоедините его от сети. В противном случае существует опасность поражения электрическим током.

Во время эксплуатации

- Все пленки и наклейки, имеющиеся на варочной поверхности при доставке, перед эксплуатацией должны быть удалены.
- Будьте осторожны при использовании прибора. В противном случае возникает угроза ожогов.
- Не позволяйте электрическим кабелям соединения приходить в контакт с нагретой варочной поверхностью или горячей кухонной посудой.
- Если жир и масло перегреются, они могут очень быстро воспламениться. В связи с этим, при приготовлении жира и масла прибор не должен оставаться без присмотра.
- После эксплуатации проверьте, выключены ли все варочные зоны.

Очистка

- Очистка варочной поверхности должна осуществляться регулярно.
- Важно

Перед очисткой прибора отключите его от электропитания и дайте остыть.

- Будьте очень осторожны во время эксплуатации и чистки прибора.
- Не используйте для чистки прибора струю пара или другое чистящее оборудование с высоким давлением.

Установка

Данный прибор должен быть установлен квалифицированным специалистом в строгом соответствии с инструкциями производителя. Прочтите соответствующий раздел данной брошюры, относящийся к установке.

 Компания Baumatic не несет ответственности за травмы или повреждения, нанесенные людям или имуществу в результате неправильного использования или установки данного прибора.

Декларация соответствия

• Производитель заявляет, что эта варочная поверхность изготовлена с использованием сертифицированных материалов и требует установки в соответствии с действующими стандартами. Данный прибор должен использоваться обученным человеком только для домашних целей.

Во избежание повреждений прибора

 Керамическое стекло можно повредить только при падении на

- него предметов.
- Край керамического стекла может быть поврежден ударами кухонной посуды.
- Чугунная и алюминиевая посуда с поврежденным дном может поцарапать керамическую поверхность при перетаскивании.
- Кастрюли и сковороды следует поднимать с варочной поверхности, а не перетаскивать.
- Не включайте зоны нагрева, если на них не стоит посуда. Посуда также не должна быть пустой.

3. ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размеры изделия

Высота: 288 мм Ширина: 510 мм Глубина: 50 мм

Размеры отверстия

Высота: 268 мм Ширина: 490 мм

Характеристики изделия

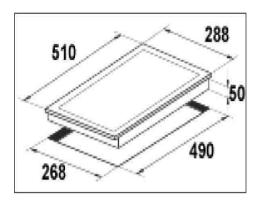
- Сверхбыстрая зона (диаметр 180 мм) 1,80 кВт 1 шт.
- Сверхбыстрая зона (диаметр 140 мм) 1,20 кВт – 1 шт.
- Переднее управление
- Индикатор остаточного тепла для каждой конфорки – 1 шт.

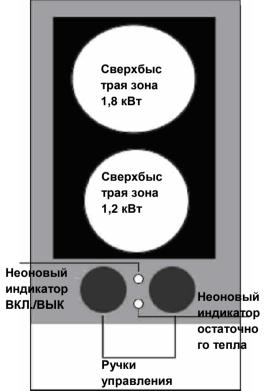
Стандартные принадлежности

• Скребок для керамической варочной поверхности

Опциональные дополнительные элементы

Соединительная лента PJS для пифагорейских варочных





поверхностей «домино»

Данные по электропитанию Номинальное напряжение 230 В переменного тока, 50 Гц Подключение питания Двухполюсная розетка с плавким предохранителем

Главный питающий кабель 3 жилы по 2,5 мм² (не входят в комплект поставки)

Использование керамической варочной поверхности

Перед первым использованием Важно

Очистите керамическую варочную поверхность (см. раздел «Очистка и текущее обслуживание»).

- Включите одну зону нагрева на максимальную мощность на 5 минут. Это поможет устранить существующий запах и испарить влагу, образовавшуюся на нагревательных элементах во время транспортировки.
- Не «прокаливайте» более одной зоны одновременно.
- Не ставьте кастрюлю или сковороду на керамическую поверхность до завершения процесса «прокаливания».

Ручки управления

- Все операции выполняются с помощью 2-х ручек управления, находящихся в передней части верхней стенки варочной поверхности.
- Для выбора уровня нагрева необходимо повернуть ручку управления против часовой стрелки.
 Числа, расположенные вокруг ручек

- управления, обозначают уровень мощности, устанавливаемый для зоны нагрева.
- Обозначение снизу справа от ручки управления указывает зону нагрева, управляемую этой ручкой.

Включение зоны нагрева и настройка уровня мошности

- Каждой из зон нагрева можно задать уровень мощности от 1 до 11; при этом «1» обозначает наименьшую температуру нагрева, а «11» наибольшую.
- По завершении приготовления необходимо повернуть ручку управления по часовой стрелке в положение «0»; при этом красный неоновый индикатор ВКЛ./ВЫКЛ выключится.

Индикатор остаточного тепла

- В центре ручки управления имеется оранжевый индикатор остаточного нагрева.
- После включения зоны нагрева, если температура какой-либо зоны достигнет значения выше 50℃, загорается соответствующий неоновый индикатор остаточного нагрева.
- После выключения зоны нагрева неоновый индикатор остаточного нагрева продолжает гореть до тех пор, пока температура зоны не опустится ниже 50℃.
- Важно

Индикатор остаточного питания исчезнет, если отключится питание от сети.

Указания по использованию варочной поверхности

- Во время первых использований варочной поверхности может появляться едкий запах гари. Запах полностью исчезнет после повторного использования.
- Варочная поверхность оснащена зонами нагрева разного диаметра и мощности.
- Места, из которых будет излучаться тепло, четко отмечены на варочной поверхности. Для эффективного нагревания ставьте кастрюли точно на эти зоны. Кастрюли и сковороды должны быть того же диаметра, что и используемая зона нагрева.
- Не пользуйтесь кастрюлями с шероховатым дном, т.к. они могут поцарапать керамическое покрытие.
- Перед использованием удостоверьтесь в том, что днища кастрюль чистые и сухие.
- Днища кастрюль и сковородок когда холодные должны быть слегка вогнутыми, т.к. при нагревании они увеличатся и будут ровно лежать на варочной поверхности. Это облегчит передачу тепла.
- Наиболее подходящая толщина дна для кастрюль и сковородок – 2-3 мм для эмалированной стали и 4-6 мм для нержавеющей стали с днищами многослойного типа.
- При не соблюдении этих правил возникнет большая потеря тепла и энергии. Тепло, не поглощенное кастрюлей, будет распространяться на варочную поверхность, раму и близлежащие шкафы.
- Предпочтительно накрывать кастрюли и сковороды крышками,

- чтобы приготовление происходило при более низкой мощности нагрева.
- Овощи, картофель и т.п. следует готовить с небольшим количеством воды, чтобы уменьшить время приготовления.
- Продукты и жидкости с высоким содержание сахара могут повредить варочную поверхность, если придут в контакт с керамическим покрытием. Проливы жидкостей необходимо незамедлительно вытирать, однако, это не гарантирует варочную поверхность от повреждения.

• Важно

Керамическая варочная поверхность прочна. Однако, она не является небьющейся и может быть повреждена. Особенно если существует вероятность падения острых или тяжелых предметов на поверхность.

 Не используйте варочную поверхность, если на покрытии имеются повреждения или трещины. Свяжитесь с отделом технического обслуживания компании М-Видео немедленно.

4. ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Очистка должна проводиться только после того, как плита остынет.

Прежде чем начать какой-либо процесс очистки, прибор следует отключить от сети питания.

Очистка керамической варочной поверхности

Остатки чистящих веществ на

- варочной поверхности **повредят** ее. Остатки необходимо удалять водой с добавлением небольшого количества моющего средства.
- Абразивные средства или острые предметы повредят варочную поверхность; мойте ее водой с добавлением небольшого количества моющего средства.
- Тем не менее, некоторые осадки легче чистить, пока варочная поверхность еще теплая. Будьте осторожны, чтобы не обжечься во время чистки нагретой варочной поверхности.

После каждого использования

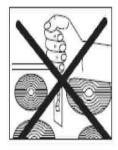
- Протрите весь прибор влажной салфеткой с небольшим количеством жидкого моющего средства.
- Вытрите прибор насухо, протерев поверхность мягкой, чистой салфеткой.

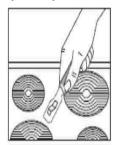
Таблица рекомендаций по очистке

| Тип налета | Удалить немедленно? | Удалить, когда прибор остынет? | Чем воспользоваться для удаления налета? |
|---|------------------------|--------------------------------------|---|
| Сахар или продукты/жидкость, содержащие сахар | Да | Нет | Скребок для керамической варочной поверхности |
| Станиоль или пластик | Да | Нет | Скребок для керамической варочной поверхности |
| Брызги жира | Нет | Да | Чистящее средство для керамической варочной поверхности |
| Металлические пятна | Нет | Да | Чистящее средство для керамической варочной поверхности |
| Брызги или кольца от воды | Нет | Да | Чистящее средство для керамической варочной поверхности |

Использование скребка для керамической варочной поверхности

Скребок входит в комплект поставки прибора. При использовании скребка для керамической варочной поверхности придерживайтесь следующих указаний:





- Скребок должен быть расположен под углом к керамической поверхности.
- Остатки удаляются плавным,

- осторожным движением лезвия по керамической поверхности.
- Керамическая поверхность необходимо вытереть влажной салфеткой с небольшим количеством жидкого моющего средства.
- Вытрите прибор насухо, протерев поверхность мягкой, чистой салфеткой.

Использование специального чистящего средства для керамической варочной поверхности

Вы можете приобрести специальное чистящее средство/кондиционер для керамической варочной поверхности. Следуйте указаниям производителя специального чистящего средства для керамической варочной поверхности. Вы должны удостовериться в том, что оно пригодно для использования с Вашим

прибором.

5. УСТАНОВКА

Установка должна производиться лицом соответствующей квалификации.

Расположение

Смежная мебель должна быть способна переносить минимальный подъем температуры во время работы прибора на 85°C выше комнатной.

Этот прибор относится к Классу 3 и, следовательно, должен быть встроен в элемент кухонного гарнитура (в зависимости от размера) или в рабочую поверхность шириной 600 мм при условии, что соблюдается следующее минимальное расстояние:

- 700 мм между верхней поверхностью прибора и нижней частью любой горизонтальной поверхности над ним;
- 50 мм свободного пространства вокруг прибора и между варочной поверхностью и любыми горючими материалами.

Распаковка прибора

При распаковке прибора удостоверьтесь в том, что в упаковке содержатся следующие предметы:
Варочная поверхность компании
Ваиmatic — 1 шт.
Крепежные зажимы — 4 шт.
Скребок для керамической варочной поверхности — 1 шт.
Крепежные винты — 4 шт.
Руководство по установке и эксплуатации — 1 шт.

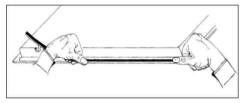
Клейкая лента – 1 шт. Гарантийный талон компании Baumati – 1 шт.

Установка прибора

 Вырежьте отверстие в рабочей поверхности, соответствующее чертежам выше.

• Важно

Оставьте, как минимум, 25 мм между нижней частью прибора и любой поверхностью, находящейся под ним.



- Осторожно поверните варочную поверхность вверх дном и положите на мягкий коврик.
- Приклейте имеющуюся клейкую ленту по краю прибора.
- Снимите защитное покрытие с обеих сторон.
- Не оставляйте зазоров в прокладке и не располагайте ее внахлест по толщине.

Важно

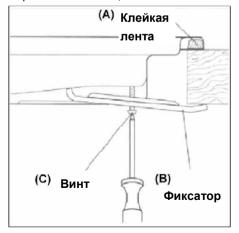
Не используйте герметик на основе силикона для того, чтобы прикрепить варочную поверхность к отверстию. Это затруднит извлечение варочной поверхности из отверстия в случае, если понадобится техническое обслуживание.

 Поместите фиксатор (В) на отверстия, соответствующие размеру винтов. В каждом углу варочной поверхности есть набор резьбовых отверстий. Слегка затяните винт (C) через фиксатор (B) так, чтобы фиксатор был прикреплен к варочной поверхности, но Вы все еще могли регулировать его положение.

- Осторожно переверните варочную поверхность обратно и аккуратно опустите ее в отверстие, которое вырезали.
- Под низом варочной поверхности отрегулируйте фиксаторы в соответствии с Вашей рабочей поверхностью. Затем полностью затяните винты (С), чтобы закрепить варочную поверхность.

Подключение к электропитанию Данный прибор должен устанавливаться квалифицированным специалистом в соответствии с инструкциями компании Baumatic.

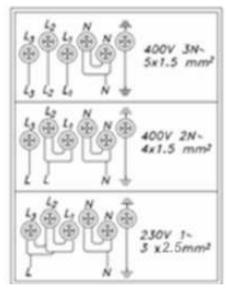
Перед тем как производить подключение, удостоверьтесь в том, что напряжение питания, указанное в паспортной табличке, соответствует напряжению питающей сети.



Внивание

Этот прибор должен быть заземлен.

• Данный прибор должен быть включен в двухполюсную розетку, расположенную в легкодоступном месте рядом с прибором. Розетка не должна находиться выше прибора и не далее 1,25 м от него.

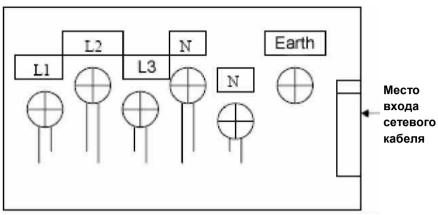


- Розетка должна быть доступна даже тогда, когда плита работает.
- Тип кабеля: 3 жилы по 2,5 мм² H05 RRF

Подключение кабеля электропитания

- Клеммная коробка кабелей находятся снизу варочной поверхности. Чтобы получить доступ к клеммам, снимите крышку клеммной коробки, открутив винт крышки.
- Подключение кабеля должно осуществляться в соответствии со схемой, расположенной на дне варочной поверхности.

 Латунные соединения должны быть расположены так, как указано на соответствующей схеме. После их установки ВСЕ винты клемм должны в соответствии со следующими инструкциями:



быть надежно закручены.

- Если при первом включении варочной поверхности работают только одна зона нагрева, проверьте, прочно ли затянуты винты клемм между соединениями. Сделайте это до того, как обратиться в Технический отдел компании М-Видео.
- В случае необходимости можно смотать кабель в петлю, но он не должен быть согнут или сдавлен, когда варочная поверхность будет расположена на месте. Кабель не должен соприкасаться с горячими частями прибора.

Замена кабеля электропитания Если кабель электропитания поврежден,

его необходимо заменить соответствующим кабелем, который можно получить в Отделе запчастей и комплектующих компании М-Видео.

Выключите прибор контрольным выключателем.

- Откройте клеммную коробку на нижней стороне варочной поверхности.
- Отвинтите винты, фиксирующие кабель.
- Замените кабель кабелем такой же длины в соответствии с вышеуказанными техническими условиями.
- «Зелено-желтый» провод заземления должен быть полосоединен к клемме, помеченной —. Он должен быть примерно на 10 мм длиннее провода «фазы» и нулевого провода.
- Голубой» нулевой провод должен быть подсоединен к клемме, помеченной буквой (N), провод «фазы» должен быть подсоединен к клемме, помеченной буквой (L).

Кабель электропитания следует менять

6. ЕСЛИ ПРИБОР РАБОТАЕТ НЕПРАВИЛЬНО

Зоны нагрева не работают или не включаются.

 Проверьте, в порядке ли электропитание прибора, и работает ли оно. Проверьте плавкий предохранитель сети.

После выключения зоны нагрева не включился индикатор остаточного тепла.

 Зона нагрева включалась на короткий промежуток времени; следовательно, она не прогрелась до температуры выше 50°C.

Важно

Если Вам кажется, что температура варочной поверхности выше 50°C, а индикатор остаточного тепла так и не включился, позвоните в Технический отдел компании М-Видео.

При выборе зоны нагрева слышно гудение.

• Это нормально. Звук исчезнет, когда зона нагреется.

Зоны нагрева изменили цвет.

• Это может быть вызвано обгоревшими остатками пищи. Это не повлияет на работу прибора. Тем не менее, следует соблюдать все инструкции по регулярной очистке.

Работает только одна зона варочной поверхности.

 Проверьте повторно, плотно ли закручены винты клеммы между соединениями.

Важно

Если ваш прибор работает неправильно, отсоедините его от электропитания, а затем обратитесь в отдел технического обслуживания компании М-Видео.

Не пытайтесь починить прибор самостоятельно.

Обратите внимание на то, что если Вы вызовете механика, пока изделие находится под гарантией, и он обнаружит, что проблема не является следствием дефекта прибора, Вам может потребоваться оплатить вызов.

Прибор должен находиться в доступном месте, чтобы механик мог произвести необходимый ремонт. Если Ваш прибор установлен таким образом, что механик обеспокоен возможностью повреждения прибора или кухонного гарнитура, ремонт производиться не будет. Сюда входят ситуации, когда прибор перекрыт плиткой, заклеен герметиком, перед прибором имеются деревянные элементы.

BAUMATIC

ГАРАНТИЙНЫЙ СЕРТИФИКАТ

Уважаемый покупатель!

Фирма ПРОИЗВОДИТЕЛЬ приветствует Вас и благодарит за то, что Вы остановили свой выбор на ее продукции, а также выражает уверенность, что приобретенное Вами изделие принесет Вам удовлетворение и прослужит долго.

Данный сертификат устанавливает гарантийную ответственность на "изделие" в объеме, предусмотренном Законом Российской Федерации "О защите прав потребителя". Данный гарантийный сертификат действителен на территории Российской Федерации в течение 12 месяцев со дня покупки изделия при соблюдении условий гарантии.

При оформлении покупки требуйте проверки внешнего вида товара и основных режимов его работа.

Убедитесь, пожалуйста, что данный гарантийный сертификат заполнен полностью и правильно. При отсутствии или неправильном оформлении гарантийного сертификата, гарантия не будет иметь силу.

| Наименование товара | |
|---------------------|--|
| | |
| Тип, модель | |
| | |
| Заводской номер | |
| | |
| Дата покупки | |
| | |
| Штамп магазина | |
| · | |
| Подпись продавца | |

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Гарантия предоставляется покупателям, приобретающим и использующим свой товар для личных и бытовых нужд. Гарантия не распространяется на товар, используемый в производственных целях. Гарантия обретает силу при предъявлении настоящего сертификата, в котором указаны серийный номер изделия и дата его покупки, подтвержденные печатью и подписью продавца.

Настоящая гарантия недействительна, если недостатки возникли в товаре в случае:

- несоблюдение указаний Руководства по эксплуатации;
- механического повреждения;
- нарушения правил хранения и/или транспортировки владельцем;
- попадания внутрь изделия посторонних предметов, бытовых насекомых и продуктов из жизнедеятельности;
- -повреждений, вызванных бытовыми грызунами;
- ремонта товара не уполномоченными на это лицами, его разборки и других не предусмотренных инструкцией по эксплуатации вмешательств;
- использования изделия в целях, для которых оно не предусмотрено;
- действия непреодолимой силы (пожара, аварии, природной катастрофы и т.п.)
- выхода изделия из строя при неправильном подключении, неисправной электросети, и/или плохого ухода за изделием.

| Адреса сервис центров М.видео-сервис | |
|--|-----------------------------------|
| МОСКВА, ООО "ТРАНССЕРВИС-95" | тел.: (495) 744-01-10 |
| ул. 2-я Карачаровская, д. 14А, стр. 9 | (многоканальный) |
| С. ПЕТЕРБУРГ, ООО"ТРАНССЕРВИС-Петербург" | тел.: (812) 449-81-11 |
| Коломяжский пр-т, д. 10 | (многоканальный) |
| ВОРОНЕЖ, ООО "ТРАНССЕРВИС-Воронеж" | тел.: (4732) 39-37-55 |
| Ленинский пр-т, д. 160 | (многоканальный) |
| ЕКАТЕРИНБУРГ, ООО "ТРАНССЕРВИС-Екатиринбург" | тел.: (343) 264-62-77, 264-62-76, |
| ул. Студеньческая, д. 1а | 264-62-73 |
| КАЗАНЬ, ООО "Техновидеосервис" | тел.: (843) 276-21-21 |
| ул. Академика Глушко, д. 43 | (многоканальный) |
| КРАСНОДАР, ООО "ТРАНССЕРВИС-Краснодар" | тел.: (861) 227-36-63 |
| ул. им. Селезнева, д. 204 | (многоканальный) |
| Н. НОВГОРОД, ООО "ТРАНССЕРВИС-Н.Новгород" | тел.: (831) 465-71-85, 465-70-92 |
| ул. Букетова, д. 3Б | |
| РОСТОВ-НА-ДОНУ, ООО "ТРАНССЕРВИС-Ростов" | тел.: (863) 266-56-54 |
| ул. Красноармейская, д. 157 | (многоканальный) |

| РЯЗАНЬ, ООО "ТРАНССЕРВИС-Рязань" | тел.: (4912) 27-70-70 |
|---|----------------------------------|
| ул. Зубковой, д. 17а | (многоканальный) |
| САМАРА, ООО "ТРАНССЕРВИС-САМАРА" | тел.: (846) 995-00-88, 951-16-45 |
| пр-т Юных Пионеров, д. 122А | |
| САРАТОВ, ООО "ТРАНССЕРВИС-Саратов" | тел.: (8452) 55-43-63 |
| ул. 3-я Дачная остановка ТД "ТЦ-Поволжье" | (многоканальный) |
| ЧЕЛЯБИНСК, ООО "Электро-Н" | тел.: (351) 264-00-84, 741-01-51 |
| пр-т Победы д. 302 | |



Производитель:

FILIPPI SRL, Via Fornace I Strada s.n. 350 10 San Girogio Delle Pertiche Padova Italy

Поставщик:

Baumatic International s.r.o. Rybná 682/14 110 05 Praha 1 Czech Republic